

# Z7594

GB	LED Desk Lamp DEXTER
CZ	LED stolní lampa DEXTER
SK	LED stolná lampa DEXTER
PL	Lampa biurkowa LED DEXTER
HU	LED DEXTER asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka DEXTER
RS HR BA ME	LED stolna lampa DEXTER
DE	LED Tischlampe DEXTER
UA	Світлодіодний настільний світильний DEXTER
RO	LED lampă de masă DEXTER
LT	LED stalinė lempa DEXTER
LV	LED galda lampa DEXTER
EE	LED laualamp DEXTER
BG	LED настолна лампа DEXTER



[www.emos.eu](http://www.emos.eu)

## GB | LED Desk Lamp DEXTER

Colour – black

Type: Z7594

### Technical information:

Output: 6 W

Supply voltage: 100–240 V~

Luminous flux: 300 lm

Chromatic temperature: 4 000 K

Lead-in cable length: 150 cm

### Other information:

Dimming option – 6 levels

Touch switch

- The device is designed for indoor use.
- Do not connect to another light fitting.
- Do not repair the lamp in case of malfunction!
- Do not use while in packaging.
- Disconnect from the power supply during handling.
- The LED bulbs are not replaceable.
- Do not interfere with the wiring.
- Use only with the adapter enclosed with the product.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Emos spol s.r.o. declares that the Z7594 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED stolní lampa DEXTER

Barva – černá

Typ: Z7594

### Technické informace:

Výkon: 6 W

Napájecí napětí: 100–240 V~

Světelný tok: 300 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Délka přívodního kabelu: 150 cm

### Další informace:

Možnost stmívání – 6 úrovní intenzity.

Dotykové spínání.

- Zařízení je určeno pro vnitřní použití.
- Nenapojujte na další svítidlo.
- V případě poruchy lampičku neopravujte!
- Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.
- Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.
- LED žárovky nejsou vyměnitelné.
- Nezasahujte do zapojení.
- Používejte jen se zdrojem dodaným k výrobku.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškodovat vaše zdraví.

Emos spol. s r.o. prohlašuje, že Z7594 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED stolná lampa DEXTER

Farba – černá

Typ: Z7594

### Technické informácie:

Výkon: 6 W

Napájacie napätie: 100–240 V~

Svetelný tok: 300 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Dĺžka prívodného kábla: 150 cm

### Ďalšie informácie:

Možnosť stmievania – 6 úrovní.

Dotykové spínanie.

- Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.
- Nenapájajte na ďalšie svietidlo.
- V prípade poruchy lampičku neopravujte!
- Nepoužívajte v nerozbalenom stave.
- Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.
- LED žiarovky nie sú vymeniteľné.
- Nezasahujte do zapojenia.
- Používajte len so zdrojom dodaným k výrobku.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7594 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa biurkowa LED DEXTER

Kolor – czarny

Typ: Z7594

### Informacje techniczne:

Moc: 6 W

Napięcie zasilania: 100–240 V~

Strumień świetlny: 300 lm

Temperatura barwowa: 4 000 K

Długość przewodu zasilającego: 150 cm

### Pozostałe informacje:

Możliwość ściemniania – 6 poziomy.

Wyłącznik dotykowy.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie podłączamy do niego kolejnych źródeł światła.
- W razie awarii nie naprawiamy tej lampki!
- Nie włączamy w stanie nierozpakowanym.
- Przy ewentualnych manipulacjach lampkę odłączamy od sieci elektrycznej.
- Żarówki LED nie są wymienne.
- Nie ingerujemy do połączeń wewnętrznych.
- Używamy tylko zasilaczem dostarczonym z wyrobem.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Emos spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7594 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED DEXTER asztali lámpa

Szín – fekete

Típus: Z7594

### Műszaki adatok:

Kimeneti feszültség: 6 W

Tápfeszültség: 100–240 V~

Fényáram: 300 lm

Színhőmérséklet: 4 000 K

Bevezető kábel hossza: 150 cm

### További információk:

Fényerő-szabályozási lehetőség – 6 szint

Érintőkapcsoló

- Az eszközök beltéri használatra készültek.
- Ne csatlakoztassa más világító berendezéshez.
- Ha nem megfelelően működik, ne javítsa meg a lámpát!
- Ne használja, ha a csomagolásban van.
- A kezelés során válassza le a tápellátásról.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ne végezzen módosításokat a termék vezetőkelein.
- Kizárólag a termékhez mellékelt adapterrel használja.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az Emos spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7594 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED namizna svetilka DEXTER

Barva – črna

Tip: Z7594

### Tehnični podatki:

Prihodna moč: 6 W

Napetost: 100–240 V~

Svetlobni tok: 300 lm

Temperatura kromatičnosti: 4 000 K

Dolžina dovodnega kabla: 150 cm

### Drugi podatki:

Možnost zatemnjevanja – 6 nivoji

Vklop na dotik

- Naprava je namenjena za notranjo uporabo.
- Ne priključujte na drugo svetilo.
- V primeru okvare svetilke ne popravljajte!
- Ne uporabljajte pred odstranitvijo embalaže.
- Pri rokovanju izključite z električnega omrežja.
- Žarnice LED niso zamenljive.
- Ne posegajte v napeljavo.
- Uporabljajte le z virom, priloženim izdelku.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagaljših odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

Emos spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7594 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa DEXTER

Boja – crna

Tip: Z7594

### Tehnički podaci:

Izlazna snaga: 6 W

Napon napajanja: 100–240 V~

Svjetlosni snop: 300 lm

Kromatska temperatura: 4 000 K

Duljina naponskog kabela: 150 cm

### Za više informacija:

Opcija prigušivanja – 6 razine

Dodirni prekidač

- Uređaj je dizajniran za korištenje u zatvorenom prostoru.
- Ne priključujte na drugi držač svjetiljke.
- Ne popravljajte svjetiljku u slučaju kvara!
- Ne koristite dok se nalazi u pakiranju.
- Isključite iz napajanja za vrijeme rukovanja.
- LED žarulje nisu zamjenjive.
- Ne dirajte ožičenje.
- Upotrebljavajte isključivo s priloženim adapterom.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

Emos spol s.r.o. izjavljuje da su uređaj Z7594 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED Tischlampe DEXTER

Farbe – schwarz

Typ: Z7594

### Technische Daten:

Leistung: 6 W

Versorgungsspannung: 100–240 V~

Lichtfluss: 300 lm

Temperatur-Chromatizität: 4 000 K

Zuleitungskabellänge: 150 cm

### Weitere Informationen:

Dimmungsmöglichkeit – 6 Stufen

Berührungsschalter Zuleitungskabellänge

- Das Gerät ist zur Verwendung im Innenbereich bestimmt.
- Keine weitere Leuchte anschließen.
- Bei Störungen der Lampe diese nicht selbst reparieren!
- Nicht im verpackten Zustand verwenden.
- Bei der Manipulation vom Stromnetz trennen.
- Die LED-Glühlampen können nicht ausgewechselt werden.
- Berühren Sie nicht den Anschluss.
- Nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma Emos spol. s.r.o. erklärt, dass Z7594 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний настільний світильний DEXTER

Колір – чорний

Тип: Z7594

### Технічна інформація:

Потужність: 6 Вт

Напруга живлення: 100–240 В~

Світловий потік: 300 лм

Колірна температура: 4 000 К

Довжина кабель живлення: 150 см

### Послідуюча інформація:

Можливість регулювання світла – 6 рівні

Сенсорний перемикач

- Прилад призначений для використання в приміщенні.
- Не підключайте до іншого світильника.
- У випадку поломки світильник не ремонтуйте!
- Не слід використовувати в нерозпакованому стані.
- При маніпуляції відключіть від електричної мережі.
- Світлодіодні лампочки не замінюються.
- Не втручайтесь до підключення.
- Використовуйте лише з джерелом, що постачається разом із виробом.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

ТОВ «Emos spol.» повідомляє, що Z7594 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO | LED lampă de masă DEXTER

Culoare – neagră

Tip: Z7594

### Informații tehnice:

Puterea: 6 W

Tensiunea de alimentare: 100–240 V~

Flux de lumină: 300 lm

Temperatura cromaticității: 4 000 K

Lungimea cablului de alimentare: 150 cm

### Alte informații:

Posibilitate dimare – 6 nivele.

Comutare tactilă

- Dispozitivul este destinat pentru utilizare în interior.
- Nu conectați altă lampă.
- În caz de defecțiune nu reparați lampa!
- Nu folosiți în stare ambalată.
- În timpul manipulării deconectați de la rețeaua electrică.
- Becurile LED nu sunt schimbabile.
- Nu interveniți la conectare.
- Folosiți numai cu sursa livrată cu produs.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Emos soc. cu r.l. declară, că Z7594 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED stalinė lempa DEXTER

Spalva – juoda

Tipas: Z7594

### Techninė informacija:

Išėjimas: 6 W

Maitinimo įtampa: 100–240 V~

Šviesos srautas: 300 lm

Chromatiškumo temperatūra: 4 000 K

Įvado laido ilgis: 150 cm

### Kita informacija:

Tamsėjimo pasirinkimas – 6 lygiai

Liečiamas jungiklis

- Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.
- Nejunkite prie kito apšvietimo.
- Neardykite lempos, jei ji neveikia.
- Nenaudokite supakuoto prietaiso.
- Išjunkite iš tinklo, kol tvarkote.
- LED lempos nėra keičiamos.
- Neardykite laidų.
- Naudokite tik pridėtą adapterį.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Emos spol s.r.o. deklaruoja, kad Z7594 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED galda lampa DEXTER

Krāsa – melna

Tips: Z7594

### Tehniskā informācija

Izvide: 6 W

Barošanas spriegums: 100–240 V~

Gaismas plūsma: 300 lm

Krāsas temperatūra: 4 000 K

Ievades kabeļa garums: 150 cm

### Papildu informācija:

Aptumšošanas iespējas – 6 līmeņi

Skārienjutīgs slēdzis



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Emos spol. s.r.o. apliecina, ka Z7594 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED laualamp DEXTER

Vārv – valge

Tüüp: Z7594

### Tehniline informatsioon:

Väljund: 6 W

Toitepinge: 100–240 V~

Valgusvoog: 300 lm

Kromaattiline temperatuur: 4 000 K

Antennaabli pikkus: 150 cm

### Muu info:

Hämardamise valik – 6 taset

Puutetundlik lüliti



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikul omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjaveisse ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

Emos spol.s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7594 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib Eli riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | LED настолна лампа DEXTER

Цвят – черен

Тип: Z7594

### Технически характеристики:

Изходно напрежение: 6 W

Захранващо напрежение: 100–240 V~

Светлинен поток: 300 lm

Цветна температура: 4 000 K

Дължина на захранващия кабел: 150 cm

### Допълнителна информация:

Опция за регулиране на силата на светлинния

поток – 6 нива

Сензорен ключ

- Šī ierīce paredzēta lietošanai iekštelpās.
- Nepievienojiet citiem apgaismojuma piederumiem.
- Neremontējiet lampu darbības traucējumu gadījumā!
- Nelietojiet, kamēr ierīce atrodas iepakojumā.
- Atvienojiet no strāvas padeves, ja darbojaties ar lampu.
- Gaismas diodes nav nomaināmas.
- Nepārveidojiet elektroinstalāciju.
- Izmantojiet tikai izstrādājumam pievienoto adapteru.

- Seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.
- Ärge ühendage teise valgustiga.
- Ärge parandage lampi rikke korral!
- Ärge kasutage pakendis.
- Käsitsemise ajal eemaldage vooluvõrgust.
- LED-pirnid ei ole vahetatavad.
- Ärge tõkestage ega muutke ühendusjuhtmeid.
- Kasutage ainult seadmega kaasas olevat adapterit.

- Това устройство е предназначено за използване в закрити помещения.
- Не свързвайте към друго осветително тяло.
- В случай на повреда не ремонтирайте лампата!
- Не използвайте уреда, докато все още се намира в опаковката си.
- Преди да боравите с устройството, изключете го от захранването.
- Светодиодните крушки не са сменяеми.
- Не променяйте начина на свързване.
- Използвайте само адаптера, доставен заедно с изделието.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

Emos spol.s r.o. декларира, че Z7594 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED namizna svetilka DEXTER \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ Z7594 \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: naglic@emos-si.si